

32004R0585

2004 3 30

EUROPOS SAJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

L 91/17

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 585/2004**2004 m. kovo 26 d.****iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 282/2004, nustatantį gyvūnų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, deklaravimo ir veterinarinės patikros dokumentą****(tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/496/EEB, nustatančią gyvūnų, įvežamų į Bendrijos šalis iš trečiųjų šalių, veterinarinio patikrinimo organizavimo principus ir iš dalies pakeičiančią Direktyvas 89/662/EEB, 90/425/EEB ir 90/675/EEB⁽¹⁾, ypač jos 3 straipsnio 2 dalį ir 7 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Laikinosios Reglamento (EB) Nr. 282/2004, nustatančio gyvūnų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, deklaravimo ir veterinarinės patikros dokumentą⁽²⁾, 8 straipsnio nuostatos dėl pasienio veterinarijos postų tarp valstybių narių ir naujų valstybių narių, kurie bus panaikinami po įstojimo, yra nepakankamai aiškiai išdėstytos ir turėtų būti patikslintos siekiant išvengti dviprasmiškumo.
- (2) Reglamente (EB) Nr. 282/2004 pateikiamas bendras veterinarijos įvežimo dokumentas (BVĮD) yra netikslus, atsižvelgiant į deklaracijas, 25 ir 42 skiltyse atitinkamai pasirašomas už krovinių atsakingo asmens ir valstybinio veterinarijos gydytojo, ir šis dokumentas turėtų būti patikslintas.
- (3) Siekiant patikslinti šiuos klausimus, Reglamentas (EB) Nr. 282/2004 turėtų būti iš dalies atitinkamai pakeistas.

- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 282/2004 iš dalies keičiamas taip:

1. 8 straipsnis pakeičiamas taip:

„8 straipsnis

Iki 2004 m. gegužės 1 d. šis reglamentas netaikomas II priede išvardytiems pasienio postams, kurie bus panaikinami įstojus Čekijos Respublikai, Vengrijai, Lenkijai, Slovėnijai ir Slovakijai“;

2. I priede pateiktas bendrojo veterinarijos įvežimo dokumento pavyzdys pakeičiamas šio reglamento priede pateikiamu pavyzdžiu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. kovo 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. kovo 26 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 268, 1991 9 24, p. 56. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 96/43/EB (OL L 162, 1996 7 1, p. 1).

⁽²⁾ OL L 49, 2004 2 19, p. 11.

PRIEDAS

EUROPOS BENDRIJA

Bendrasis veterinarijos įvežimo dokumentas (BVĮD, gyvūnai)

1 dalis: pristatytos siuntos duomenys	1. Siuntėjas/importuotojas <input type="checkbox"/> Įmonės pavadinimas Adresas Valstybė + ISO kodas	2. BVĮD identifikavimo kodas	
		Pasienio veterinarijos postas	
		Posto numeris	
	3. Siuntėjas Įmonės pavadinimas Adresas Pašto indeksas Valstybė + ISO kodas	4. Už siuntą atsakingas asmuo Vardas, pavardė Adresas	
		5. Kilmės šalis + ISO kodas	6. Kilmės regionas Kodas
	7. Importuotojas Įmonės pavadinimas Adresas Pašto indeksas Valstybė + ISO kodas	8. Paskirties vieta Įmonės pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto indeksas Valstybė + ISO kodas	
	9. Atvykimas į pasienio veterinarijos postą (numatoma data ir laikas) Data Laikas	10. Veterinarijos dokumentai Numeris Išdavimo data Lydraštis (-čiai) Numeris (-iai)	
	11. Transporto priemonės: Lėktuvas <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Traukinio vagonas <input type="checkbox"/> Autotransporto priemonė <input type="checkbox"/> Kita <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokumentų nuorodos:		
	12. Gyvūnų rūšis, veislė	13. Prekės kodas (KN kodas)	
			14. Gyvūnų skaičius
		15. Pakuočių skaičius	
16. Gyvūnai, skirti Veislei/produkcija <input type="checkbox"/> Penėjimui <input type="checkbox"/> Skerdimui <input type="checkbox"/> Patvirtintoms įstaigoms <input type="checkbox"/> Kambariniai gyvūnai <input type="checkbox"/> Kita <input type="checkbox"/> Karantinui <input type="checkbox"/> Registruoti arkliniai <input type="checkbox"/> Pakeitimui <input type="checkbox"/> Cirkui/parodai <input type="checkbox"/>			
17. Plombos ir konteinerio numeriai			
18. Persiuntimui į <input type="text"/> PVP PVP numeris: Trečiąją šalį Trečiosios šalies ISO kodas:	19. Tranzitui į trečiąją šalį <input type="text"/> Į trečiąją šalį + ISO kodas Išvykimo PVP PVP numeris:		
20. Importui ar įvežimui Galutinis importas <input type="text"/> Arklių pakartotinis įvežimas <input type="text"/> Laikinas arklių įvežimas <input type="text"/> Išvežimo data Išvežimo punktas	21. Tranzito valstybės narės <input type="text"/> Valstybė narė + ISO kodas Valstybė narė + ISO kodas Valstybė narė + ISO kodas		
22. Transporto priemonė išvežant iš pasienio veterinarijos posto Traukinio vagonas <input type="text"/> Registracijos Nr. Lėktuvas <input type="text"/> Skrydžio Nr. Laivas <input type="text"/> Pavadinimas Autotransporto pr. <input type="text"/> Valst. registracijos Nr. Kita <input type="text"/>	23. Vežėjas Pavadinimas Patvirtinimo Nr. Adresas Pašto kodas Valstybė		
25. Deklaracija Aš, pasirašęs asmuo, atsakingas už pirmiau apibūdintą krovinį, patvirtinu, kad, kiek man žinoma ir mano tvirtu įsitikinimu, šio dokumento 1 dalyje pažymėti teiginiai yra teisingi ir visi, ir aš sutinku laikytis teisėtų Direktyvos 91/493/EEB reikalavimų, įskaitant mokestį už veterinarijos patikrą, taip pat už krovinio persiuntimą, gyvūnų karantiną ar izoliavimą, arba, jei būtinos, eutanazijos ar pašalinimo išlaidas.	24. Kelionės planas Taip <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Deklaracijos vieta ir data Pasirašiusiojo vardas, pavardė Parašas		

EUROPOS BENDRIJA

Bendrasis veterinarijos įvežimo dokumentas (BVĮD, gyvūnai)

2 dalis: sprendimas dėl siuntos	26. Dokumentų patikra: <input type="checkbox"/> ES standartas Pakanka <input type="checkbox"/> Nepakanka <input type="checkbox"/> Papildomos garantijos Pakanka <input type="checkbox"/> Nepakanka <input type="checkbox"/> Nacionaliniai reikalavimai Pakanka <input type="checkbox"/> Nepakanka <input type="checkbox"/>	27. BVĮD identifikavimo kodas:
	29. Fizinė patikra: Nukrypimas <input type="checkbox"/> Bendras gyvūnų skaičius <input type="checkbox"/> Pakanka <input type="checkbox"/> Nepakanka <input type="checkbox"/>	28. Atitikties patikra: Nukrypimas <input type="checkbox"/> Atitinka <input type="checkbox"/> Neatitinka <input type="checkbox"/>
	31. Būklės patikra: Nukrypimai <input type="checkbox"/> atvykus Patenkinama <input type="checkbox"/> Nepatenkinama <input type="checkbox"/>	30. Laboratorinis tyrimas: Ne <input type="checkbox"/> Taip <input type="checkbox"/> Tikrinta: Atsitiktinai <input type="checkbox"/> Esant įtarimui <input type="checkbox"/> Rezultatai: Laukiami <input type="checkbox"/> Patenkinami <input type="checkbox"/> Nepatenkinami <input type="checkbox"/>
	33. TINKAMA persiuntimui: <input type="checkbox"/> PVP <input type="checkbox"/> PVP Nr.: Trečioji šalis <input type="checkbox"/> Trečiosios šalies ISO kodas:	32. Transporto poveikis gyvūnams Kritusių gyvūnų skaičius <input type="checkbox"/> [vertinimas <input type="checkbox"/> Netinkamų gyvūnų skaičius <input type="checkbox"/> [vertinimas <input type="checkbox"/> Gimimų ar persileidimų skaičius <input type="checkbox"/>
	35. TINKAMA galutiniam importui <input type="checkbox"/> Reguluojamosios paskirties vieta Skersti <input type="checkbox"/> Patvirtintai įstaigai <input type="checkbox"/> Karantinui <input type="checkbox"/>	34. TINKAMA tranzito procedūrai <input type="checkbox"/> Į trečiąją šalį + ISO kodas Išvežimo PVP: PVP Nr.:
	38. NETINKAMA <input type="checkbox"/> 1. Persiuntimas <input type="checkbox"/> 2. Skerdimas <input type="checkbox"/> 3. Eutanazija <input type="checkbox"/>	36. TINKAMA laikinam įvežimui <input type="checkbox"/> Galutinis terminas
	39. Reguluojamosios paskirties duomenys (35, 36, 38) Atitikties patvirtinimo Nr. (kai tinka): Adresas: Pašto indeksas	37. Atmetimo priežastis 1. Nėra/negaliojantis sertifikatas <input type="checkbox"/> 2. Neatitinka dokumentai <input type="checkbox"/> 3. Nepatvirtinta valstybė <input type="checkbox"/> 4. Nepatvirtintas regionas <input type="checkbox"/> 5. Draudžiamos rūšys <input type="checkbox"/> 6. Nėra papildomų garantijų <input type="checkbox"/> 7. Apsaugos straipsnis <input type="checkbox"/> 8. Sergantys ar įtartini gyvūnai <input type="checkbox"/> 9. Nepatenkinami tyrimai <input type="checkbox"/> 10. Netinkama vežimui <input type="checkbox"/> 11. Nėra nacionalinių reikalavimų <input type="checkbox"/> 12. Tarptaut. transportavimo reglamento pažeidimas <input type="checkbox"/> 13. Nėra arba neteisėta identifikacija <input type="checkbox"/> 14. Kita <input type="checkbox"/>
	40. Siunta perplombuota Naujos plombos numeris:	42. Valstybinis veterinarijos gydytojas: Aš, pasirašęs PVP valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad siuntos veterinarinė patikra buvo atlikta laikantis ES reikalavimų ir, jei būtina, laikantis nacionalinių paskirties valstybių narių reikalavimų Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis) Data: Parašas:
	41. Visiškas pasienio veterinarijos posto identifikavimas ir oficialus antspaudas PVP Antspaudas PVP Nr.:	
	43. Muitinės dokumentų nuoroda:	

3 dalis: Kontrolė	44. Persiuntimo duomenys: Transporto priemonės Nr.: Traukinio vagonas <input type="checkbox"/> Lėktuvas <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Autotransporto priemonė <input type="checkbox"/> Paskirties valstybė: + ISO kodas Data:
	45. Tolesni veiksmai Išvežimo PVP: <input type="checkbox"/> Galutinės paskirties PVP <input type="checkbox"/> Vietos veterinarijos postas <input type="checkbox"/> Siuntos atvykimas Taip <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Siuntos atitikimas Taip <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
	46. Valstybinis veterinarijos gydytojas Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis): Adresas: Posto Nr. Data: Antspaudas Parašas: